

<<流萤集>>

图书基本信息

书名：<<流萤集>>

13位ISBN编号：9787560093178

10位ISBN编号：7560093175

出版时间：2010-2

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：[印度] 泰戈尔

页数：167

译者：李家真

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## 前言

孟子说：“大人者，不失其赤子之心者也。”

”孟夫子主张性善，所以说了不起的人，便是能保持纯良仁爱天性的人。

朱子对这句话的解释是：“大人之所以为大人，正以其不为物诱，而有以全其纯一无伪之本然。”

”顶得住外物引诱，常葆生命本真，的确当得起一个“大”字。

朱子的讲法，孟夫子大约可以同意。

到了民国，王国维先生说“词人者，不失其赤子之心者也”，以为诗人之可贵处，在于不为世故沧桑所转移，常常拥有一份真性情、真思想，其中显例便是“生于深宫之中、长于妇人之手”的李后主，因为他“阅世愈浅，则性情愈真”，做国家领袖不行，做诗人却非常地行。

真性情固然是第一等诗人必有的素质，但若以阅世浅为前提，却不十分令人信服。

王先生这番议论之后没几年，我乡人兼同宗李宗吾先生又说，所谓赤子之心，便是小儿生来就有的抢夺糕饼之厚黑天性。

保有这点“赤子之心”，便能抢夺财富权力，乃至窃国盗天下。

李先生所说本为滑稽讽世，而今日世界竞争惨烈，照字面搬用李先生教诲的人却似乎不在少数。

这样的“赤子之心”不能让人爱悦，反而容易让人产生惊恐畏惧的感觉，好像并不太妙。

小时候读泰戈尔先生的诗，只觉得很美很清新。

本了不求甚解的惯例，虽然喜欢，却不曾探究原因何在。

现在有幸来译他的诗，不得不仔仔细细地咀嚼词句，吟咏回味之下，便不能不承认泰翁是一位真正不失赤子之心的诗人。

## <<流萤集>>

### 内容概要

《流萤集》为“泰戈尔英汉双语诗集”系列中的一本。

《流萤集》源于泰戈尔的日本、中国之行，人们常常要求作者把自己的思想写在扇子和绢素上。该诗集短小隽永，使人读后心灵变得纯净，有一种精神寻得一片休憩的家园的感觉。

《流萤集》为中英文对照读本。

<<流萤集>>

作者简介

作者：(印度)泰戈尔 译者：李家真

作者拉宾德拉纳特·泰戈尔是印度诗人、哲学家和印度民族主义者，1913年他获得诺贝尔文学奖，是第一位获得诺贝尔文学奖的亚洲人。

在他的诗中含有深刻的宗教和哲学的见解。

对泰戈尔来说，他的诗是他奉献给神的礼物，而他本人是神的求婚者。

他的诗在印度享有史诗的地位。

代表作《吉檀迦利》、《飞鸟集》等。

<<流萤集>>

书籍目录

流萤集

1913年诺贝尔文学颁奖辞

徐志摩1924年5月12日在北京真光剧场的演讲

## 章节摘录

A light laughter in the steps of creation carries it swiftly across time . 万物的足音中响起一声轻笑，携着万物飞快地穿越流光。

One who was distant came near to me in the morning , and still nearer when taken away by night . 曾经远离我的那个人晨间在我身边降临，当黑夜将他带走，他却与我更加亲近。

White and pink oleanders meet and make merry in different dialects . 白白粉粉的夹竹桃聚在一起，用各自不同的方言说笑逗趣。

When peace is active sweeping its dirt , it is storm . 当和平着手清扫身上的灰尘，风暴便会来临。

The lake lies low by the hill , a tearful entreaty of love at the foot of the inflexible . 湖低低地偃卧山前，将一份泪水盈盈的乞爱哀辞摆在铁石心肠者的脚边。

There smiles the Divine Child among his playthings of unmeaning clouds and ephemeral lights and shadows . 全无意义的云彩和瞬息变幻的光与暗，在这些玩具之间，神圣的孩子展露笑颜。

编辑推荐

我不曾在天空留下羽翼的痕迹，却为曾经的飞翔欢喜。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>